

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 59/60 (1912)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

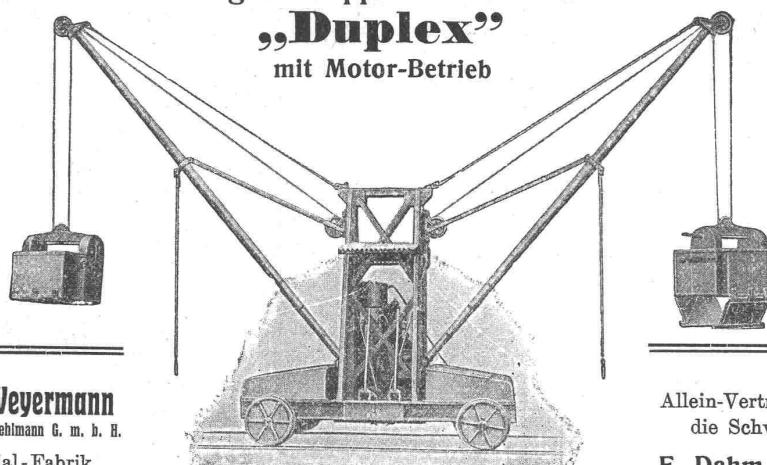
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Original-Doppel-Schwenkkran  
**„Duplex“**  
 mit Motor-Betrieb



**Paul Weyermann**  
 vorm. Karl Ohlmann G. m. b. H.

Spezial-Fabrik  
 für Hebezeuge  
 Rixdorf - Berlin

Leistungsfähigkeit bis 260 cbm Bodenaushub pro Tag.  
 Tragfähigkeit 750-1500 kg. Antrieb mittels erst-  
 klassigem Benzin-Motor mit Patent-Spritzver-  
 gasung — keine Oberflächenvergasung. —  
 Benzinverbrauch 9-10 kg. per Tag. Kürzeste Liefer-  
 zeit (1-3 Wochen).  
 Bisher über 60 Stück geliefert.

Allein-Vertrieb für  
 die Schweiz:

**E. Dahm, Vertreter**  
 Güttingen  
 (Thurgau)

**A. Jucker, Nachf. von**  
**Jucker-Wegmann,**  
 Papierhandlung zum Hecht,  
 Schifflände 22,  
 Zürich

Grosses Lager von  
 Pauspapieren, Pausleinen  
 und Zeichnenpapieren,  
 Rollen und Bogen,  
 in nur vorzüglichen Qualitäten  
 Holzzementpapier, Dach-  
 pappen, Bodenbelag- und  
 Teppich-Unterlag-Papiere.

## Patentausbeutung.

Der Inhaber des schweizerischen  
 Patentes Nr. 47848 vom 7. Mai  
 1908, betreffend

„Rotierender Motor für  
 Wasser und Dampf als  
 Betriebsmittel“,

wünscht das Patent zu verkaufen,  
 in Lizenz zu geben oder ander-  
 weitige Vereinbarungen für die Fa-  
 brikation einzugehen.

Anfragen befördern die Patent-  
 anwaltsfirma **H. Kirchhofer**, vorm.  
 Bourry-Séquin & Co., Löwenstrasse  
 Nr. 51, Zürich I.

## Zu verkaufen **Sauggas-** **Motor,**



System Benz, 25 HP, tadellos gehend,  
 noch im Betrieb zu sehen. Weg-  
 nahme eventuell sofort. Auskunft  
 durch A. Tobler & C°, Weber-  
 gasse 21, St. Gallen.

**Erfindungs-Patente**  
 Marken-Muster-  
 & Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
 Bourry-Séquin & Co. ZÜRICH  
 ← 1880. Gegründet.

## SOCIÉTÉ SUISSE DES EXPLOSIFS

Fournisseur  
 de la  
 Confédération Suisse  
 et des  
 Entreprises des Tunnels  
 du Simplon  
 du Loetschberg  
 du Mont d'Or  
 de la Furka  
 du Moutier-Longeau  
 etc. etc.

**BRIGUE**  
 Usine à Gamsen

Dynamites Gommes et  
 Gélatines  
 à tous dosages

Détonateurs, Mèches  
 etc.

**CÉLATINE GAMSITE**  
 Explosif de sûreté incongelable

Représentants  
 pour la  
 Suisse allemande  
 et le  
 Jura bernois:

**MM. WILL & Cie., BIENNE**

Pour les cantons de

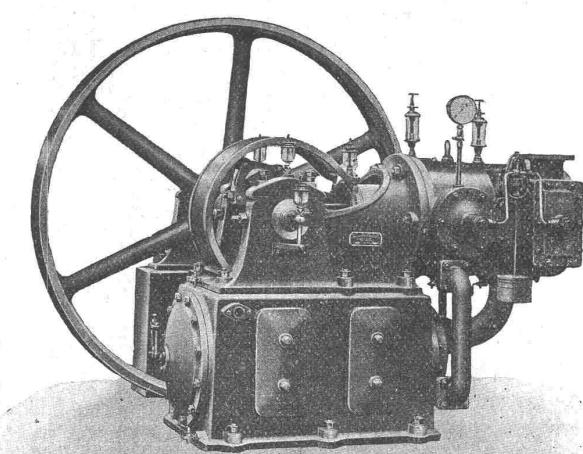
Vaud et de Neuchâtel:

**MM. SENGLET, FUCHS**  
 & Cie.

Matériaux de construction

Lausanne

Dépôts chez MM. Max Lorétan, Sion et C. Bompard, Martigny.



Maschinenfabrik Burckhardt,  
 Basel.

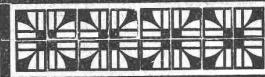
## : Kompressoren: und Vakuumpumpen

ein- und mehrstufig, mit Dampf-, Riemen- oder  
 elektrischem Antrieb.

30jährige Spezialität.



# Fritz Marti, fikt.-Ges., Bern

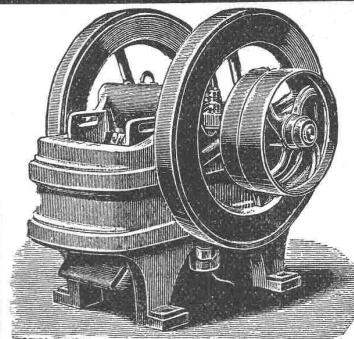


Membran- und  
Zentrifugal-Pumpen  
Lokomobilen, Motoren  
vorrätig von 6—50 HP.

Steinbrechanlagen  
zur Kies- und Sandbereitung.

Bauwinden  
für Dampf- und elektrischen Betrieb.

Baggermaschinen



Rollbahn-Material  
Geleise, Weichen, Drehscheiben, Wagen,  
Räder, Radsätze, Lager.

Baulokomotiven  
von 10—70 HP zu  
**Kauf und Miete.**  
Vorrätig in  
**Bern und Wallisellen.**

Kostenloser Uhrenbetrieb  
ohne

Elemente, Kontakte  
etc.

**MAGNETA**  
Fabrik elektr. Uhren A.G.  
Zürich v.

**Wir suchen**  
zu möglichst baldigem Eintritt einige tüchtige  
**Maschinen-Zeichner,**

die in gleicher Stellung schon tätig waren und gute  
Zeugnisse vorweisen können. Ausführliche Anmel-  
dungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehalts-  
ansprüche, möglichen Eintrittstermin etc. an

**Gebrüder Sulzer, Winterthur.**

# J.Pohlig Akt.Ges. Cöln



Drahtseilbahnen,  
Verladevorrichtungen.  
Mehr als 2000 Anlagen in  
allen Teilen der Welt gebaut.  
Brüssel 1910: 2 Grands Prix.  
Turin 1911: 4 Grands Prix.  
Man verlange Kataloge.  
Vertreter für die Ost- und Zentralschweiz:  
**H. v. Arx & C°, Zürich I**  
Seidengasse 16.  
Vertreter für die übrige Schweiz:  
**A. Bellasio-Wächter, Basel I.**

**Patent-Bureau**  
L.R.SCHNEIDER Ing.  
patentiert u. verwertet.  
**ERFINDUNGEN**  
ZÜRICH: Ackerstrasse 52  
Telephon 4681

**Cliches Fischer**  
Herrn. ZÜRICH  
Scharfe, sauber druckende  
liefern

## Villen-Bauplatz,

3800 m<sup>2</sup>, in Höngg, an Tramhalte-  
stelle gelegen, zu verkaufen.  
Lage splendid, schönste Aussicht  
ins Gebirge und Stadt, 10 Minuten  
von Wipkingen und Waid. Anfragen  
gef. unter Chiffre Z. S. 5168 an die  
Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

**M. Koch, Zürich**

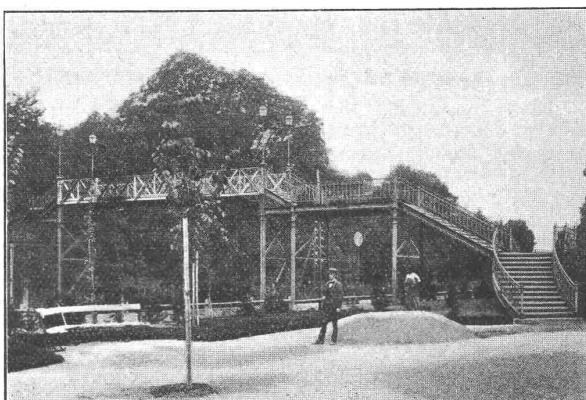
liefert:

Eiserne Brücken- und  
Dachkonstruktionen

Schleusen und Wehranlagen

Schmiedeiserne Fenster „Stabil“

Man verlange Projekte und  
Kostenvoranschläge.



Passerelle im Belvoir-Park Zürich. Eisengewicht 20,7 Tonnen.

**PATENTANWALT**  
**Carl Müller**  
LINTHESCHER STR. 21 ZÜRICH

**Präzisions-  
Reisszeuge**  
Clemens Riefler  
Nesselwang u. München  
(Bayern).  
Gegründet 1841.  
Paris 1860 Grand Prix.  
Brüssel 1910  
Zwei Grand Prix.  
Illustr. Preislisten gratis  
Die Zirkel der echten  
Rieflerreisszeuge  
sind am Kopf mit  
dem Namen RIEFLER  
gestempelt.  
In ZÜRICH IV bei  
RICH. CORADI.

# Centralheizungs-Fabrik Bern, A.-G.

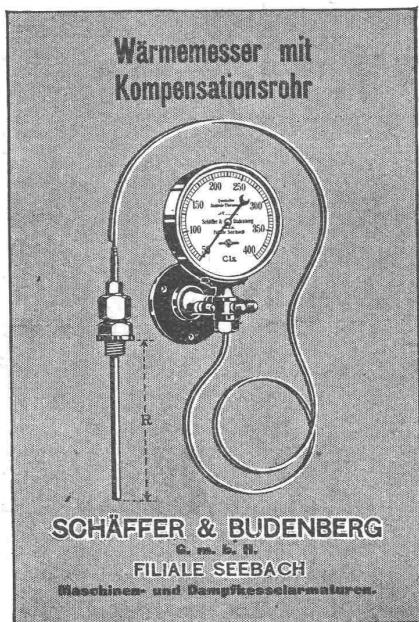
vormals J. Ruef

empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme; Wäschereien, Tröcknereien, Bade-Einrichtungen und Desinfektions-Apparate, Giesserei, Kupfer- und Kesselschmiedearbeiten.

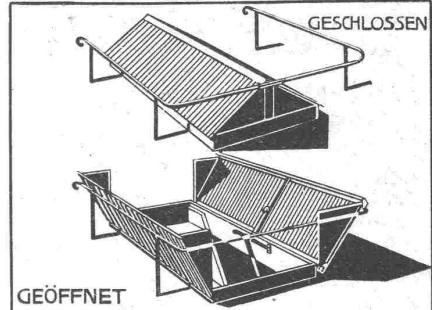
Fabrik: STATION OSTERMUNDIGEN. — Depot: SPEICHERGASSE 35, BERN.



**Heinrich Brändli, Horgen**  
Asphalt-, Dachpappen- & Holzzementfabrik  
liefert:  
**Asphalt-Isolierplatten**  
für wasserdichte Eindeckungen bei: Eisenbahnen, Strassen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, in nur prima Qualität, je nach Angabe der Verwendungarten.  
Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge.  
Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen.



**F.GAUGER&C°**  
■ ZÜRICH ■



■ DECKEL FÜR ■  
TERRASSENAUSGÄNGE  
(EIGENES SYSTEM)



## Moderner Fabrik-Bau.

Neueste Dach- u. Oberlicht-Konstruktionen  
für industrielle Anlagen.

Weberei, ausgeführt in Frankreich.  $\oplus$  Patent Nr. 23428 mit Neuerungen.



1. Empfohlen als rationellstes System für Spinnereien, Webereien, Färbereien, Bleichereien, Maschinenfabriken, Montagehallen, Werkstätten, Elektrische Zentralen, Giessereien, Güterhallen.  
Mehr als dreissigjährige Erfahrungen im Bau industrieller Anlagen. Ueber 400 000 m<sup>2</sup> ausgeführt.

Reform-Holz cement-Dächer  
mit Eternitplatten-Belag, ohne Kiesbeschüttung.

System Knobel,  $\oplus$  Patent Nr. 48035.  
2. Bedeutende Verminderung des Gewichtes und dadurch Ersparnis an der Dachkonstruktion. Vorzügliche Isolierung. Bequeme Begehung der Dachfläche. Schutz gegen Beschädigung der Dachhaut.

Anfertigung von Bau- und Konzessionsplänen nebst statischen Berechnungen für industrielle Anlagen jeder Art, auch im Auftrag der Herren Ingenieure, Architekten und Bauunternehmer und ev. Ausführung einzelner Teile der Bauten, spez. der Dach- und Oberlicht-Konstruktionen.

Ausfertigung der Entwürfe:

**H. Knobel** vormals in Firma Séquin & Knobel **Zürich IV**  
Ingenieurbureau für modernen Fabrikbau-Architekturbureau.

### Kittlose Oberlichter

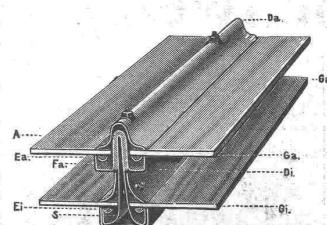
für Laternen-Oberlichter, Sheddächer und Wohnhäuser

mit Einglasung auf elastischer Unterlage.

- Sprossen für einfache Verglasung,  $\oplus$  Patent Nr. 43278,
- verbesserte Duplexsprosse mit doppelter Verglasung, System Knobel,  $\oplus$  Patent Nr. 51597, gleichmässige, sichere Scheibenauflage. Dichten Abschluss gegen Regen, Schnee, Russ und Staub. Leichtes Reinigen.

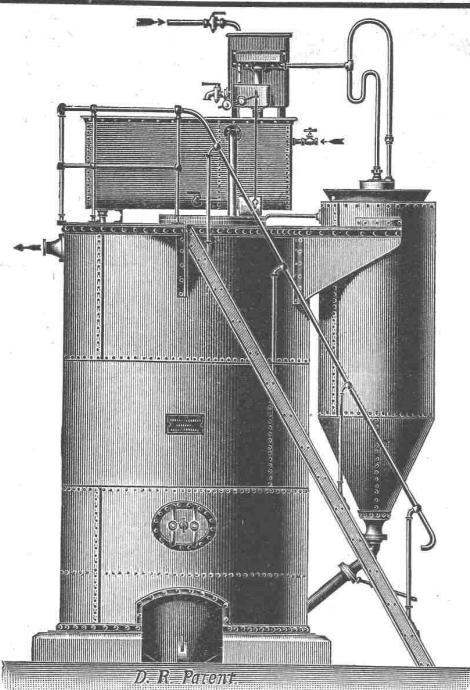
Gute Isolierung und Ersparnis an Heizmaterial.

b) Duplexsprosse.



Vertretung und Ausführung:

**Koch & Cie** vormals E. Baumberger & Koch, **Basel**  
Unternehmung für Dachkonstruktionen u. Bodenbelagsarbeiten.



# Komplette Dampfkessel-Anlagen

Steinmüllerkessel und Ueberhitzer

Wanderplanrost D. R. P.

Economiser m. selbstätigem Kratzeisen D. R. P.

Rohrleitungen

Flüssigkeitsmesser D. R. P.

Automat. Wasserreiniger D. R. P.

Die einzelnen Abteilungen geleitet von erfahrenen Spezial-Ingenieuren

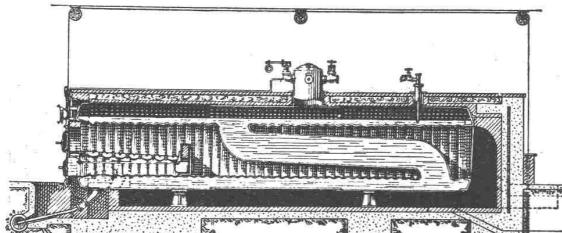
Sichere Garantien für die Gesamt-Anlage.

**L & C. Steinmüller, Gummersbach, Rheinland**  
Röhrendampfkessel- und Ueberhitzerfabrik.

Gegründet 1874.

Nähre Auskunft erteilt: **Fritz Marti Akt.-Ges., Bern.**

## King's Patent-Flammrohrkessel mit Wasserzirkulationsrohr.



Hervorragende Neuerung im Dampfkesselbau.  
Intensivste Wasserzirkulation.  
90% Mehrleistung bei gleichbleibendem Nutzeffekt gegenüber  
den bisherigen Flammrohrkesseln.  
Kürzeste unter Drucksetzung.  
Vollkommenste Temperatur-Ausgleichung.  
Höchstes Verdampfungsvermögen.  
Keine Kesselsteinbildung.

Man verlange ausführlichen Prospekt von der  
Maschinenfabrik King & Co., A.-G., Zürich

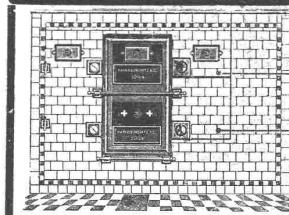


## Kontroll-Uhren

**Bürk's Patent**

— Tragbar oder stationär —  
für Wächter, Wärter, Heizer, Arbeiter etc.  
Man verlange Prospekte.

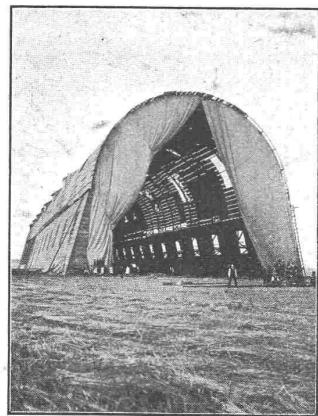
**HANS W. EGLI, ZÜRICH II.**  
Werkstätte für Feinmechanik.



Spezialhaus für modernen  
**Dampfbackofenbau** • •

**Math. H. Bungartz, A.-G., Zürich I**  
Stampfenbachstr. 17 — Telephon 8863

Komplette  
Bäckerei- und Konditorei-  
Einrichtungen. — Prima Referenzen.  
Kostenanschlag und Ingenieurbesuch gratis.



„Stephansdach“, freitragende Dachkonstruktion in Holz. — Ueberall bewährt.  
„Luftschiffhalle“ Düsseldorf.

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

Bauleitung

**J. Schäffer & C° Zürich**

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

-

Aufzüge

- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Entstaubung

Saug-

Pressluft

Entstaubung

Beratung

Bauleitung

Seil- & Rohrpost,  
- Aufzüge -

VENTILATIONS-ANLAGEN

Saug- & Pressluft  
Entstaubung

J. Schäffer & C° Zürich

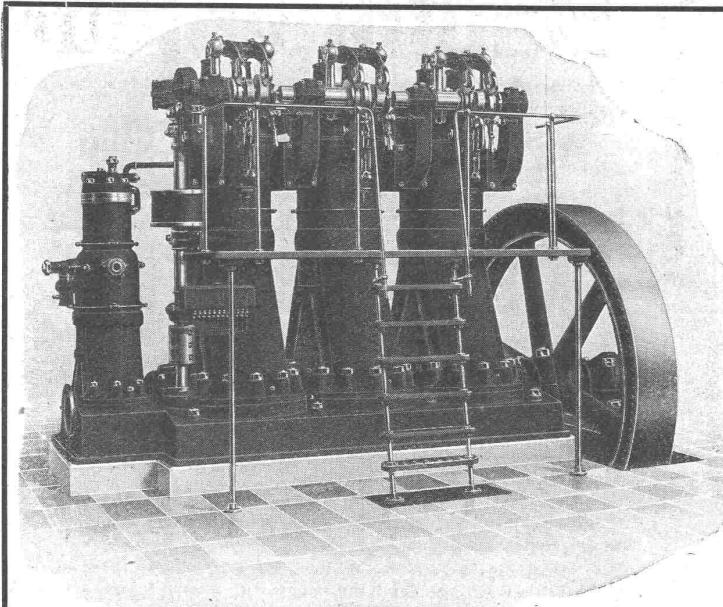
Ingenieurbüro projektieren & liefern Fraumünsterstr. 14

**sämtl. technischen Einrichtungen  
für Haus u. Industrie**

Seil-

Rohr-

post

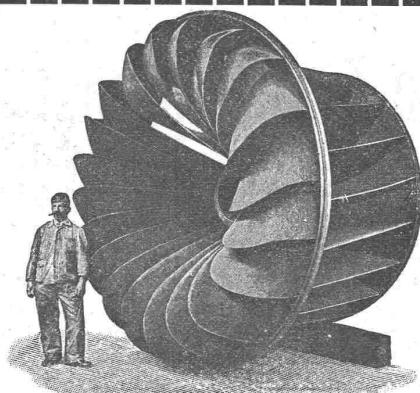


## Rohölmotoren

mit hervorragenden Neuerungen  
und in modernster Bauart

liefert die

**Akt.-Ges. Bächtold & Cie.,  
Steckborn.**



Aktiengesellschaft vormals  
**Joh. Jacob Rieter & Co, Winterthur.**

## Turbinen

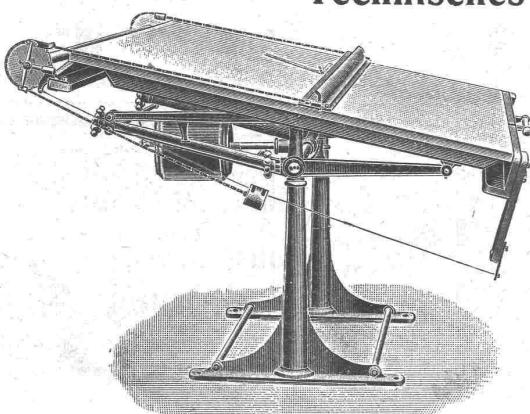
neuester Konstruktion und höchstem Nutzeffekt  
:: für alle vorkommenden Verhältnisse. ::

**Präzisions-Regulatoren**  
mit mechanischer und hydraulischer Wirkung.

Transmissionen — Kesselschmiede-Arbeiten

## Emil Pfenninger & Co, Zürich

Technisches Versandgeschäft



Vertikale und horizontale  
Zeichentische  
Zeichen - Utensilien  
Technische Papiere

Verlangen Sie illustr. Preislisten und Kataloge.

## Elektro-Ingenieure

mit Hochschulbildung für unsere Projektionsbüros gesucht.

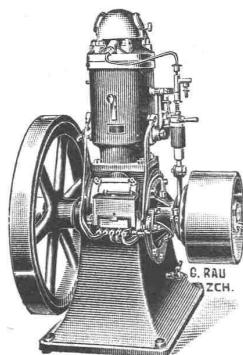
Sprachkenntnisse erwünscht. Bewerber belieben ihre Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Bild, unter Angabe der Gehaltansprüche, zu richten an die Aktiengesellschaft

Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

## ZENTRALHEIZUNGEN

erstellen

MOERI & Cie Zentralheizungsfabrik LUZERN.



## Weber & Co

Maschinenfabrik und Giesserei

## Uster-Zürich

liefern als langjährige Spezialität:

## Benzin-Rohöl-Gas-Motoren

in solidester und zuverlässigster Ausführung bei mässigem Preise.

Ia. Referenzen. — Katalog gratis.

Ia komprimierte und abgedrehte, blanke

## STAHLWELLEN

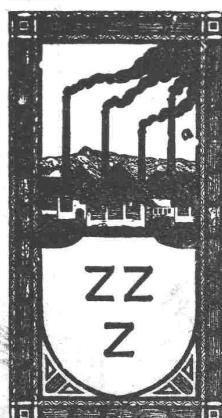
## Montandon & Cie, A.-G., Biel.

Blank und präzis gezogene

## Profile

jeder Art in Eisen und Stahl.

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 210 mm Breite.  
Schlackenfreies Verpackungsbandisen.



## Zürcher Ziegeleien Zürich

empfehlen sich zur Lieferung  
ihrer bekannten, bewährten

Ziegelwaren.

## Bauingenieur

mit grosser Erfahrung im Bahn-, Strassen- und Wasserbau, viele Jahre im Ausland,

### sucht passende Stellung,

eventuell Beteiligung bei Unternehmung oder Baugeschäft, hier oder im Ausland. Offerten unter Chiffre Z. A. 6926 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

## Kreisingenieur-Stelle.

Die frei werdende Stelle eines kantonalen Kreisingenieurs für den III. Ingenieurkreis (Bezirke Hinwil, Uster und Pfäffikon) mit Amtssitz in Wetzikon wird hiermit im Auftrage des Regierungsrates zur baldigen Neubesetzung ausgeschrieben.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 4800 bis 6300.

Von den Bewerbern wird technische Hochschulbildung und mehrjährige Praxis als Bauingenieur verlangt.

Anmeldungen sind mit den erforderlichen Ausweisen (Lebenslauf, Zeugnissen) bis zum 28. Mai 1912 schriftlich der Baudirektion des Kantons Zürich einzureichen.

Über die Dienstobliegenheiten und Anstellungsverhältnisse erteilt auf schriftliche Anfrage der Kantonsingenieur Auskunft. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Zürich, den 11. Mai 1912.

Die Baudirektion: Dr. G. Keller.

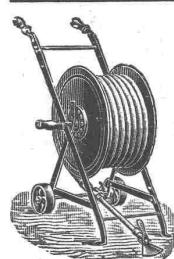
## Tüchtige Elektroingenieure

mit Hochschulbildung (vorzugsweise Welschschweizer oder Tessiner) perfekt französisch und wenn möglich auch deutsch korrespondierend,

### zu baldigem Eintritt gesucht

für unsere Projektionsbüros zur Ausarbeitung von Offerten und Führung der einschlägigen Korrespondenz. Herren mit spezieller Erfahrung in Umformer- und Accumulatoren-Anlagen erhalten den Vorzug. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltansprüche und Militärverhältnisse und Einsendung von Zeugnisabschriften und Photographie, sind zu richten an die Aktiengesellschaft

Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).

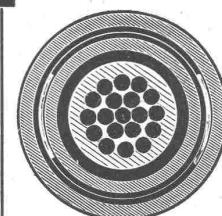


## Kautschuk Gartenschläuche

Schlauchschlösser, Wendrohre,  
Rasensprenger, Schlauchwagen etc.  
in anerkannter bester Qualität

## H. Speckers W<sup>we</sup>, Zürich

Kuttelgasse 19, Bahnhofstrasse.



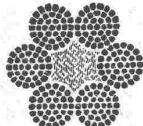
## Kabelwerke Brugg, A.-G.

vormals

Otto Suhner & C<sup>o</sup>

in Brugg

liefern



Bleikabel aller Art, für Hoch- und Niederspannung,  
Telegraphie, Telephonie und Sonnerie,  
nebst Armaturen.

Drahtseile für Aufzüge, Kranen, Transmissionen,  
Seilbahnen, Verankerungen etc. etc.

## Bleiröhren, Gerüstverbinder.

Telephon Nr. 46.

# E. C. TRAVLOS

Beratender Ingenieur — Ingénieur-Conseil  
Euler-Strasse 9a BASEL Telephon Nr. 270  
(M. G. e. P. seit 1893)

Langjährige Bau-, Bureau- und Werkpraxis auf den Gebieten des Brücken-, Eisenbahn- und Wasserbaues, der Eisen- und Eisenbeton-Konstruktionen und des Materialprüfungswesens

Projekte, Kostenanschläge, statische Berechnungen, Begutachtungen, Expertisen, Materialabnahmen.

Referenzen von erstklassigen Finanzinstituten, Industriellen, Architekten und Bauunternehmungen.

## Offerten

für 2 Rollwagen von 5 Tonnen Tragkraft, mit Bremse, Normalspur, Radstand 1,2 m, Räder 500/120 mm, mit Holzkästen 2,4 x 1,8 x 0,33 m, klappbaren Seiten- und ausnehmbarer Stirnwänden, mit einfachen Puffern, Lager mit Walzen, nehmen bis zum 30. Mai entgegen

Gas- und Wasserwerke der Stadt St. Gallen.

On demande à la Cie. GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE de NANCY 50, rue Oberlin,

## plusieurs bons dessinateurs

mécaniciens-électriciens, bien au courant de la construction des machines électriques. S'y adresser sous chiffre Z. D. 6054 à l'agence de publicité Rud. Mosse, Zurich.

## Akadem. Bauingenieur

mit reichster Erfahrung in Trassierung und Bau von Eisenbahnen, Entwurf und Bau von Wasserkraftwerken und Wasserleitungen, sucht zu baldigem Vertragsablauf neues Engagement. Gefällige Anträge vermittelt unter P. 3051

Haasenstein & Vogler A.-G., Wien I.

Gesucht per sofort für einen Bahnbau:  
1 tüchtiger Ingenieur od. Techniker,  
3 tüchtige Bauaufseher.

Verlangt werden gründliche Kenntnisse im Eisenbahnbau; ferner wenn möglich deutsch, französisch und italienisch sprechend. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an

Sanvico & Strahm, Bauunternehmung, Kalchhofen (Emmenthal).

## Bautechniker,

tüchtiger Zeichner, in Stuttgart diplomiert, Schweizer, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre Z. U. 6995 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Ausschreibung einer Technikerstelle

Beim Baudepartement des Kantons Basel-Stadt ist die Stelle eines technischen Assistenten II. Klasse mit Fr. 2400—3600 Jahresgehalt dauernd zu besetzen. Bei guten Leistungen ist Vorrücken in die Stelle eines Assistenten I. Klasse vorgesehen. Vorbildung als Tiefbautechniker, Fertigkeit im Zeichnen und einige Jahre Baupraxis sind erforderlich. Die Dienstordnung liegt beim Kantoningenieur zur Einsicht auf.

Schriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnissen und Angaben über bisherige Tätigkeit sind bis 28. Mai 1912 zu richten an das

Baudepartement des Kantons Basel-Stadt.

**Gesucht** wird in eine Kantonshauptstadt der Mittelschweiz ein **Architekt**. Verschiedene schöne Projekte in Aussicht, wo Gelegenheit geboten würde, sich seriöse und solide Arbeit verschaffen zu können, und ein gesichertes Fortkommen zu finden. Nähere Auskunft unter Chiffre Z.Y. 7074 durch die Annonc.-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

## Bautechniker und Bauführer gesucht.

Grösseres Baugeschäft und Architekturbureau in der Nähe Berns sucht einen tüchtigen, gewandten **Bautechniker**, selbständig im Entwurf und Konstruktion. Dauernde Stellung. Ferner einen gewissenhaften, erfahrenen **Bauführer** für Neubauten und Vergrösserung eines Lungen-Sanatoriums. Offerten befördert unter Chiffre Z. 3919 Y. Haasenstein & Vogler, Bern.

## 2 Zeichentische,

Brettgrösse 100 x 150 cm, in jede Lage verstellbar, mit Parallel-Schienensystem, werden, da ältere Modelle, mit bedeutender Preisermässigung abgegeben. Genaue Beschreibung auf Verlangen.

Gebrüder Scholl, Zürich,  
Poststrasse 3.

## Patentausbeutung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 34810 vom 8. September 1905 auf: „Empfänger für drahtlose Telegraphie“, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten, um das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer, vorm. Bourry-Séquin & Co., Löwenstrasse 51 in Zürich I.

**R**einigen  
ganzer Neuhäuten, sowie Fabrikfenster etc. besorgt auf all. Plätzen Schweiz. Gebäude- und Glasreinigungs-Institut R. Dietter-Ernli & C°, Zürich Hallwylstrasse — Telephon 2421.

Neu! Neu! Neu!  
**Baulampe**  
mit Sturmbrenner,  
ca. 300 Kerzen, + Patent angem.  
Bernhard Margreth.  
Locarno, Zürich, Rheinfelden.

## Gesucht Lehrer

für Freihand- und technisches Zeichnen.

Bewerber soll auch die darstellende Geometrie im Umfang des Technikums beherrschen. Lehrerdiplom nicht erforderlich. Eintritt 1. Juli oder später. Offerten mit Gehaltsansprüchen, event. getrennt für ganze und halbe Stelle, unter Chiffre C. 2429 Z. an Haasenstein & Vogler, Zürich.

## Gesucht

zu möglichst sofortigem Eintritt einen tüchtigen, selbständigen

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

mit Terrainaufnahmen bestens vertraut, für die Ausarbeitung von Strassenprojekten und Kostenberechnungen.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüche und Beilage v. Zeugnisabschriften befördert unter Chiffre Z. E. 7006 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

## Travaux civils.

Entreprise de Travaux civils désire entrer en relation avec Direction de Travaux pour traiter de gré à gré de nouveaux travaux. Travaux en montagne préférés. Ecrire sous chiffre X 23416 L. à Haasenstein & Vogler, Lausanne.



### Gesucht

von grossem industriellen Etablissement der Baumaterialbranche junger, tüchtiger

## Bautechniker

als Vertreter auf Reisen und zur Besorgung von technischen Arbeiten auf Bureau. Bedingungen: Kenntnis der deutschen und französischen Sprache; Gewandtheit im Verkehr mit der Kundschaft. Eintritt sofort oder auf 1. Juni nächstthin. Bewerbungen sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen und Beifügung von Zeugnisabschriften zu richten unter Chiffre Z. K. 6235 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.



### On demande

pour l'Espagne jeune

## technicien

sachant français, allemand, et si possible connaissances en langue espagnole pour technique. Doit être électricien et mécanicien bien au courant des projets de centrales. Ecrire avec références et prétentions. Severiano Goni, Ingeniero, San Sebastián.

## Zeichner,

die eine L-hre absolviert u. möglichst schon in Maschinenfabriken tätig gewesen sind, finden sofort dauernde Stellung. Offerten mit genauen Angaben über Alter, bisherige Tätigkeit, Militärverhältnisse, Gehaltsansprüche etc. sind unter Beilage von Zeugnisabschriften zu richten an die

Aktiengesellschaft  
Brown Boveri & Cie.,  
Baden.

### Gesucht

ein jgr. Bauzeichner,  
guter Zeichner,

Eintritt 1. Juni 1912.

Bracher & Widmer,  
Architekten, Aarau.

## Gesucht

zu möglichst sofortigem Eintritt

## Bau-Ingenieur oder Techniker

für Katalonien (Nord-Spanien) mit reicher Erfahrung im Wasserbau, gewandt in Ausarbeitung von Projekten. — Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsangabe und Eintrittschein unter H. 715 B. an

Haasenstein & Vogler,  
Barcelona.

Entreprise de Chemin de fer cherche deux jeunes

## ingénieurs ou techniciens

ayant la pratique des chantiers de construction. Adresser offres avec prétentions, références et copies certificats sous chiffre E. 23587 L. à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Bautechniker gesucht

für sofort, selbständig im Anfertigen von Verträgen, exakter Zeichner, für Bureau in Zürich. Offerten unter Chiffre Z. H. 7033 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Bauführer

25 Jahre alt, I. Kraft, flotter Darsteller, mit erstklassiger Bureau-praxis, Diplom des Technikums Biels, sucht per 1. Juni Engagement in Architekturbureau. Prima Referenzen und Zeugnisse zur Verfügung. Offerten gef. unter Chiffre Z. H. 6533 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, diplomierte

## Bauingenieur

Schweizer, mit zweijähriger Bureau-praxis im Eisenbeton-, Tiefbau- und Eisenbahnbache, mit guten Zeugnissen, sucht mögl. dauernde Stellung in grossem Bureau oder bei Unternehmung. Offerten unter Chiffre Z. Q. 6991 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Architekt

mit literarischer und künstlerischer Begabung wird zur Mitarbeit an bedeutender architektonischer Publikation bei guter Honorierung gesucht. Gef. Offerten unter Chiffre O. 2406 Z. an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Zürich.

## Beteiligung.

Bauführer-Architekt, gewandter Zeichner und Entwerfer, mit langjähriger Praxis auf Bureau und Bau, sucht Verbindung mit geeignetem Fachmann behufs Association, eventuell späterer Übernahme eines Geschäftes. Offerten unter Chiffre Z. H. 6658 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zurich.

## Ingénieur

électricien, avec diplôme de l'Ecole Polytechnique Fédérale, parlant le français, l'allemand et l'anglais, cherche place. Adresser les Offres sous chiffres Z. S. 6618 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zurich.

## Ingénieur

mécanicien et électricien, diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale, désire situation dans affaire industrielle ou bureau d'ingénieur-conseil en vue d'association ultérieure ou immédiate. Connaissance de la pratique du commerce; français, allemand, anglais. Adresser les Offres sous chiffres Z. B. 6602 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zurich.

## Electro-Ing.,

Schweizer, mit bedeutender Auslands-praxis in Acquisition, Projektierung, Montage und Betrieb, wünscht, behufs Rückkehr in die Schweiz, bis 1. Juli oder später Veränderung. Entsprechende Anträge unter Chiffre Z. C. 6528 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Bauleiter-Architekt,

Mitte 30er, 3 Sprachen mächtig, langjähriger, selbständiger Leiter von Monumentalbauten, zur Zeit in ungekündeter Stellung, mit prima Referenzen sucht im Laufe des Jahres Stellung zu ändern für Reise oder als Leiter grosser Ausführungen und Unternehmungen im Ausland. Offerten unter Chiffre Z. P. 6665 befördert die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

Junger

## Bauzeichner

wünscht Stelle auf 1. Juni zu ändern. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Zeugnisse und Zeichnungen stehen zu Diensten. Offert. unter Chiffre Z. N. 6513 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Jeune architecte,

diplômé, muni de bonnes références et ayant plusieurs années de pratique, cherche emploi pour 1er juillet dans la Suisse française. Offres sous chiffres Z. V. 6646 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zurich.

## Jeune ingénieur,

marié, ayant plusieurs années de pratique dans la construction de chemins de fer, cherche emploi de suite. Certificats à disposition. Offres sous chiffres Z. B. 6452 à l'agence de publicité

Rudolf Mosse, Zurich.

## Bauführer,

guter Praktiker, Hoch- und Tiefbau, Eisenbetonbau, durchaus erfahren und selbstständig, sucht Stelle, geht event. auch als Polier. Offert. sub Chiffre Z. S. 6768 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zurich.

Jüngerer

## Bautechniker,

mit einiger Bauführerpraxis sucht auf Anfang Juni Stelle a. Bureau und Bauplatz. Offerten unter Chiffre Z. N. 6763 an die Ann.-Exp.

Rudolf Mosse, Zürich.

Energ., tüchtiger Bauführer, guter Zeichner mit kompl. Bauschule-Absolv. und gepr. Techn., besond. erfahren in Eisenbeton, Hoch- und Tiefbauten, sucht Stelle b. grös. Untern. Off. unt. Chiff. Z. L. 6761 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Architekt

mit längerer Praxis im modernen bürgerlichen Hausbau, spez. Landhausbau, sehr erfahren, sehr flotter Darsteller, sucht, gestützt auf erste Referenzen, baldigst Stellung. Offerten unter Chiffre Z. M. 6762 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

## Ingénieur-mécanicien.

Un atelier de construction d'Alsace désire engager pour seconder son Directeur un ingénieur âgé d'une trentaine d'années, possédant parfaitement le français et l'allemand, et ayant de solides connaissances pratiques, ainsi qu'une certaine expérience dans la direction d'un atelier. Appointements de début Fr. 6000. Adresser offres avec certificats sous initiales A. B. C. à l'agence alsacienne de publicité, Mulhouse (Alsace).

# Lifts-Aufzüge aller Systeme SPEZIALITÄT VON Gebr. Lave Wädenswil



## DELTA-METALL

Gussstücke jeder Grösse nach Modellen.  
Schmiedestücke jeder Art nach Zeichnung.  
Gepresste Stangen und Profil-Leisten,  
Gesenk-Schmiedestücke in verschiedenen  
Legierungen von höchster Festigkeit und  
Dehnung.

Deutsche Delta - Metall - Gesellschaft  
Alexander Dick & Co., Düsseldorf - Grafenberg.

## Zu kaufen gesucht

- sämtliche Jahrgänge der  
1. Schweizer. polytechnischen Zeitschrift  
von 1856-1870,  
2. Die Eisenbahn  
von 1874-1883,  
3. Schweiz. Bauzeitung  
von 1883-1900.

Die Zeitschriften müssen vollständig und in tadellosem Zustande sein. Offerten mit Preisangabe sind zu richten an das Sekretariat des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins, Zürich I, Seidengasse 9.

## Sauggas- und Benzinnmotor,

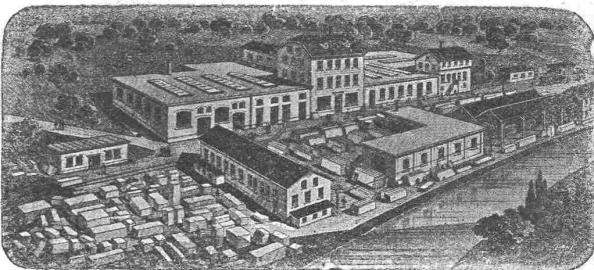
6 HP Deutz, tadellos, wie neu,  
nebst Reserveteilen und Kühlervoir. Ferner ein 3 1/2 KW Gleichstromdynamo samt Zubehör und 1 1/2 HP Wassermotor zu verkaufen. Täglich im Betrieb zu sehen.

### Bandfabrik Lostorf.

Bei Bestellungen, Korrespondenzen etc. an die inserierenden Firmen ersuchen wir, sich stets auf die

Schweizer. Bauzeitung  
als Quelle beziehen zu wollen.

## SCHMIDT & SCHMIDWEBER



### MARMOR- UND GRANIT-WERKE

BUREAU UND  
GRABSTEINLAGER  
IN ZÜRICH  
TELEPHON  
No. 653

BAUARBEITEN  
ZÜRICH  
17 SEEFFELDSTRASSE 17

HYDRAULISCHE  
SÄGE-, SCHLEIF- u.  
DREHWERKE  
50 PS  
IN DIETIKON

ALLEINVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ FÜR BODENPLATTEN VOM  
SOLNHOFER AKTIEN-VEREIN IN MÜNCHEN UND SOLNHOFEN.

## H. SOMMER, INGEN., ST. GALLEN.

Gutachten, Expropriationen, Konzessionsvorlagen, Terrainaufnahmen, Statische Berechnungen, Projekt, Kostenvorschlag und Bauleitung für:

Strassen, Brücken, Eisenbahnen, Industriegeleise, Wasserwirtschaftliche Anlagen und Einrichtungen.

Bureau: Neugasse 51. Telephon: 2954.

Ständige Audienztage Mittwoch u. Samstag.

**5 ie heizen zu teuer!**  
Kaufen Sie einen „Automat“  
den besten Dauerbrand-Ofen der Gegenwart.

Preisliste und Referenzen verlangen.  
Über 10,000 Stück im Gebrauch.

**Affolter, Christen & Co., Ofenfabrik, Basel II.**

### Dépôts:

**Aarburg:** L. Bohnenblust & Cie.  
**Bern:** Otto Zaugg, Amthausgasse 4.  
**Biel:** Ed. Büttikofer, Betriebschef.  
**Chaux-de-Fonds:** Léon Wille, Rue Basset 8.  
**Fribourg:** Henri Mayer, à la Ménagère.  
**Genève:** Ls. Jaquierod & E. Finaz, Installateurs, Vallee du Collège 3.  
**Glarus:** F. Dürst & Cie.  
**Interlaken:** Krebs & Spahn, Eisenhandlung.  
**Langenthal:** G. Lanz, Hafnermeister.  
**Lausanne:** A. Cuénoud, Chauffage, Rue St. Roch 3.

**Lugano:** Val. Bosia, Via Industria.  
**Luzern:** J. R. Güdel's Wwe.  
**Rheinfelden:** Hans Hoiller, Spenglermeister.  
**Schaffhausen:** M. Müller, Spenglermeister, zum Steinbock.  
**Sion:** Pfefferle-Boll, fers.  
**Solothurn:** J. Borel, Spenglermeister.  
**St. Gallen:** W. Lichtensteiger vorm. R. Wild's Sohn.  
**Zofingen:** J. Mayoral.  
**Zug:** A. Sidler, Hafnermeister.  
**Zürich:** Anton Waltisbühl, Bahnhofstrasse 46.



Schweizer Patent  
Nr. 17142

# GEBRÜDER SULZER

Alleinige Fabrikanten für die Schweiz

## Mechanische Unterschub-Feuerungen für Innen- und Aussenfeuerungen

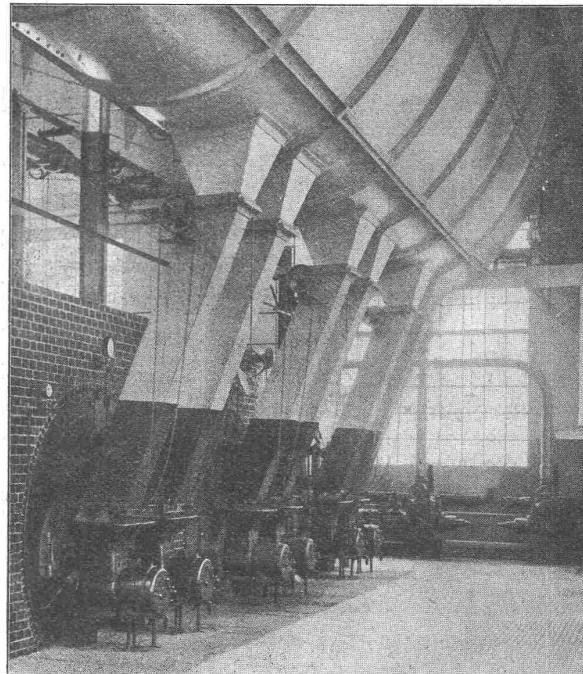
Zuführung der frischen Kohle  
**unter**  
die glühende Brennschicht

Vollkommene Verbrennung bei möglichst  
geringem Luftüberschuss

Auch minderwertiges Brennmaterial  
verwendbar

Kohlenersparnis und Erhöhung  
des Kesselnutzeffektes

Praktisch rauchfreie  
Verbrennung



Kesselhausanlage „Hoffmann-La Roche“, Grenzach.

**Referenzen:** Friedrich Steinfels A.-G., Seifenfabrik, Zürich (4 Apparate). — Papierfabrik Biberist, Biberist (8 Apparate). — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kemptal (8 Apparate) — Conservenfabrik Lenzburg vormals Henckell & Roth, Lenzburg (5 Apparate). — Gesellschaft für Chemische Industrie, Monthey (8 Apparate). — Brauerei zum Schützengarten, A. Billwiller, St. Gallen (4 Apparate). — Gabriel Herose, Konstanz (8 Apparate). — Hoffmann-La Roche & Cie., Grenzach (6 Apparate).

**Ausführliche Prospekte zur Verfügung**

## WINTERTHUR & LUDWIGSHAFEN/Rh.